

HfU[]gWk Yf`i bZU``VY]`8Yfa gXcfZ. `J K !
: U\ fYf`gh]fVhž`6i gZU\ fYf]b`gWk k Yf
j Yf`Yhnh

9]b`gWk YfYf`i bZU``nk]gWkYb`?Ò`YXU`i bX`8Yfa gXcfZ
ZcfXYfh`Y]b`HcXYgcdZYf`i bX`a Y\ fYfY`J Yf`YhnhY``8YhU]`g`ni f
HfU[ÒX]Y`Yf`

9]b`gWk YfYf`i bZU``\Uh`Ua` : fY]hU[bUWk a]hU[`Ui ZXYf
@UbXghfU»Y`nk]gWkYb`?Ò`YXU`i bX`8Yfa gXcfZ`ZØf`9bhgYhnYb
[Ygcf[h`8UVY]`_Ua`Yg`ni`Y]bYa`hfU[]gWkYb`Ni gUa`a YbhfYZZYb
nk Y]Yf` : U\ fnYi [Yž`XUg`Y]bY`ZUhU`Y`?cbgYei Ybn`bUWk`g]Wk`nc["

9]b` , !À\ f][Yf`A Ubbž`XYf`a]h`Y]bYa` `J K` i bhYfk Y[g`k Ufž`[Yf]Yh
Ui g`V]g`Ub[`i b[Y_`ÀfhYb` ; fØbXYb`Ui ZXY]Y` ; Y[YbZU\ fVU\ b``8]Yg
ZØ\ fhY`ni`Y]bYf`?c``]g]cb`a]h`Y]bYa` HUI]Vi gž`XYf`ni`X]YgYa
NY]hdi b_hj cb`Y]bYf`* (!À\ f][Yb` : fUi` [YghYi Yfh`k i fXY"
HfU[]gWk Yfk Y]gY`j YfghUfV`XYf`J K !: U\ fYf`bcWk`Ub`XYf
I bZU`ghY`Yž`k Ug`X]Y`8fUa` Uh]_`XYg`J cfZU`g`i bhYfghfY]Wk`h"

GWk k YfY`J Yf`Yhni b[Yb`VY]`HUI]Vi g!: U\ fYf]b
i bX`DUggU[]Yf

8]Y`5i gk]f`_i b[Yb`XYg`i bZU`g`k UfYb`j Yf\YYfYbX``8]Y` : U\ fYf]b
XYg`HUI]Vi ggYg`VYZ]bXYh]g]Wk`]b`Y]bYa` `_f]h]gWkYb
; Ygi bX\Y]hgni ghUbX`i bX`a i gg`bi b`Xf]b[YbX`a YX]n]b]gWk
VY\UbXY`h`k YfXYb``5i Wk`Y]b` : U\ f[Ugh`XYg`HUI]g`k i fXY`gWk k Yf
j Yf`Yhnh`I a`X]Y`b`Òh][Y`a YX]n]b]gWkY`J Yfgcf[i b[`g]WkYfni ghY`Ybž
k i fXY`XYf`DUggU[]Yf`a]h`Y]bYa` `FYhhi b[g\i VgWk fUi VYf`]bg
?fUb`_Yb\Ui g`[YZc[Yb"

8]Y` [YbUi Yb`i a ghÀbXYž`X]Y`ni`X]YgYa` hfU[]gWkYb`i bZU``ZØ\ fhYbž

g]bX`V]g\Yf'i b`_Uf" `9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`cV`Y]bY
J Yf_`Y\fgVY\`ÖfXY`cXYf`X]Y`Dc`]nY]`[YbUi YfY`'`bZcfa Uh]cbYb`]]YZYfb
_Ubbž`i a `X]Y`9fa]h`i b[Yb`j cfUbni hfY]VYb" `8]Y`Dc`]nY]` \Uh
VYfY]hg`X]Y`9fa]h`i b[Yb`Ui Z[Ybca a Ybž`i a `XYb`<Yf[Ub[`XYf
9fY][b]ggY`ni ` _`ÄfYb"

8]YgYf`J cfZU``k]fZi`Ui W`Y]b`@]W`h`Ui Z`X]Y` ; YZU`fYb`]a
GhfU» Ybj Yf_`Y\fž`]bgVYgcbXYfY`Ui Z`XYb`Ni ghUbX`XYf` : U`fnYi [Y
gck]Y`XUg` : U`fj Yf`U`hYb`XYf` : U`fYf" `5i W`k Ybb`l bZ`Ä`Y`b]Y
j c`gh`ÄbX][`Ui g[YgW`cggYb`k YfXYb`_`ÖbbYbž`g]bX`ghYh][Y
G]W`Yf`Y]hg`ØVYfd`fØZ` b[Yb`i bX`j YfUbhk cfhi b[gj c`Yg` : U`fYb`j cb
[fÖ» hYf`6YXYi hi b["

: Øf`X]Y`5b[Y`Öf][Yb`i bX` : fYi bXY`XYg`J Yfghc`fVYbYbž`gck]Y`ZØf
X]Y`j Yf`YhnhYb` : fUi Ybž`VYXYi hYh`X]YgYf`J cfZU``Y]bYb
gW`a Yfn`]W`Yb`GW`]W`gU`ggW`U[" `b`gc`W`Yb`A ca YbhYb`k]fX
XYi h`]W`ž`k]Y`ZfU[]`XUg`@YVYb`]gh`i bX`k]Y`gW`bY``g]W`U`Yg
ÄbXYfb`_Ubb" `8]Y` ; YXUb`_Yb`g]bX`VY]`XYb`6Yhfc`ZYbYb`i bX`XYfYb
: Ua]`Ybž`k Ä`fYbX`X]Y`9fa]h`i b[Yb`k Y]hYf[YZØ`fh`k YfXYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY